# SHARP®

# LC-32LD164E LC-32LD165E
# LC-42LD264E LC-42LD265E
# LC-46LD264E LC-46LD265E
# LC-50LD264E LC-50LD265E

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
ESPAÑOL
PORTUGUESE
SVENSKA
SUOMI
DANSK
NORSK

**LCD COLOUR TELEVISION**
**LCD-FARBFERNSEHGERÄT**
**TÉLÉVISEUR COULEUR À ÉCRAN CRISTAUX LIQUIDES (LCD)**
**TELEVISORE A COLORI LCD**
**LCD-KLEURENTELEVISIE**
**TELEVISIÓN EN COLOR LCD**
**TELEVISOR LCD A CORES**
**LCD-FÄRG-TV**
**NESTEKIDENÄYTTÖINEN VÄRITELEVISIO**
**LCD FARVEFJERNSYN**
**LCD FARGEFJERNSYN**

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D’EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE MANEJO
MANUAL DO UTILIZADOR
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
BRUGSVEJLEDNING
BRUKERHÅNDBOK

AQUOS









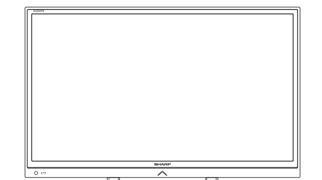













LC-42LD264E LC-46LD264E LC-50LD264E
LC-42LD265E LC-46LD265E LC-50LD265E















# MANUEL DE L'UTILISATEUR

FRANÇAIS

## Table des matières





## Introduction

### Cher client de SHARP

Merci d'avoir acheté ce téléviseur LCD en couleur de SHARP. Pour votre sécurité et pour profiter de nombreuses années d'utilisation sans problèmes, veuillez lire attentivement la section **Instructions importantes de sécurité** avant d'utiliser cet appareil.

## Instructions importantes de sécurité

- Nettoyage—Débranchez le cordon d'alimentation CA de la prise de courant CA avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas des produits de nettoyage liquides ou aérosols.
- Utilisez un chiffon doux humide pour essuyer doucement l'écran quand il est sale. Afin de protéger l'écran, n'utilisez pas un chiffon chimique pour le nettoyer. Les produits chimiques peuvent endommager ou fissurer le meuble du téléviseur.
- Eau et humidité—N'utilisez pas l'appareil à priximité d'une source d'eau, par exemple à coté d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine ou dans un garage humide.
- Ne posez pas des vases ou des objets contenant du liquide sur l'appareil. L'eau pourrait être renversée sur l'appareil et présenter un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Support—N'installez pas l'appareil sur un chariot, un établi, un tripode ou une table instable. L'appareil pourrait basculer et tomber, causer des blessures corporelles ou endommager l'appareil. Utilisez seulement un chariot, un établi, un tripode ou une table qui a été recommandé par le fabricant ou qui est vendu avec l'appareil. Lorsque vous installez l'appareil sur un mur, faites attention à bien respecter les instructions du fabricant. Utilisez seulement des accessoires de montage recommandés par le fabricant.
- Lorsque vous utilisez un chariot pour déplacer l'appareil, faites attention lorsque vous le poussez. Des arrêts brusques, une force excessive ou une surface irrégulière peuvent faire basculer le chariot et l'appareil.
- Ventilation—Les fentes et les trous dans le boîtier de l'appareil sont pour la ventilation. Ne recouvrez pas et n'obstruez pas ces fentes et ces trous car une ventilation insuffisante peut causer à l'appareil de surchauffer et/ou réduire la durée de vie de l'appareil. Ne posez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou des surfaces similaires car ils peuvent obstruer les fentes de ventilation. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation incorporée ; n'installez pas l'appareil dans un endroit serré comme dans une armoire ou sur une étagère, à moins qu'une ventilation adéquate de 10 cm ait été prévue ou que les instructions du fabricant aient été suivis.
- L'écran LCD de ce téléviseur est en verre. Il peut donc se casser si l'appareil est tombé ou s'il a été cogné. Si l'écran LCD s'est cassé, faites attention à ne pas vous blesser avec les morceaux de verre.
- Sources de chaleur—Gardez l'appareil à l'abri des sources de chaleur par ex. un radiateur, un four, une cuisinière ou tout autre appareil qui produit de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- Pour réduire le risque d'incendie, ne posez jamais des bougies ou des flammes nues sur ou près du téléviseur.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne mettez pas le cordon d'alimentation sous le téléviseur ou d'autres objets lourds.
- Casques—Ne réglez pas le volume à un niveau élevé. Les experts en audition recommandent de ne pas écouter de manière prolongée à des volumes élevés.
- Ne laissez pas une image fixe affichée sur l'écran pendant une longue période ou une image fantôme peut rester visible.
- Le téléviseur consomme de l'énergie tant que le cordon d'alimentation est branché.
- Entretien—N'essayez pas de faire un entretien vous-même. L'ouverture du boîtier peut vous exposer à des courants électriques dangereux et d'autres risques. Contactez toujours un technicien qualifié pour les entretiens.
- « La fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé en tant que dispositif de coupure d'alimentation, le dispositif de coupure d'alimentation doit rester facilement accessible. » ou équivalent.

L'écran LCD est un produit de très haute technologie, vous offrant des images très détaillées.
En raison du très grand nombre de pixels dans cet appareil, il peut arriver occasionnellement que des pixels inactifs apparaissent sur l'écran sous forme d'un point fixe de couleur bleue, verte, rouge ou jaune. Cela fait parti des spécifications de l'appareil et n'est pas un mal fonctionnement.

### Précautions à suivre lorsque vous transportez le téléviseur

Lors du transport du téléviseur, ne le portez jamais en appliquant une pression sur l'écran. Assurez-vous de toujours porter le téléviseur par deux personnes le tenant avec les deux mains—une main sur chaque côté du téléviseur.

### Installation sur un mur

- L'installation de ce téléviseur LCD en couleur requiert des compétences particulières et ne doit être faite que par un technicien qualifié. Les clients ne doivent pas essayer de l'effectuer eux-mêmes. SHARP ne peut pas être tenu responsable d'un mauvais montage ou d'un montage qui pourrait causer un accident et des blessures.
- Lorsque vous choisissez un support mural, vérifiez qu'il laisse un espace suffisant à l'arrière du téléviseur pour le branchement des câbles

## AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque d'incendie, ne posez jamais des bougies ou des flammes nues près du téléviseur

« Une pression sonore excessive provenant des casques et des écouteurs peut entraîner une perte auditive. Régler l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des casques et des écouteurs et par conséquent le niveau de pression sonore. » ou équivalent.

**Avertissements à propos de l'utilisation dans des endroits à hautes et basses températures**

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit à basse température (par ex. une chambre, un bureau), l'image peut laisser des marques ou sembler avoir un petit délai. Ceci n'est pas un mal fonctionnement, l'appareil marchera à nouveau correctement lorsque la température revient à une valeur normale.
- Ne pas ranger l'appareil des endroits chauds ou froids. De plus, ne pas laisser l'appareil dans un endroit directement au soleil ou près d'un chauffage, car le boîtier peut se déformer et causer au panneau LCD de mal fonctionner.
- Température de stockage : +5°C à +35°C.

Les appareils connectés à la prise de terre protective de l'installation du bâtiment via la connexion PRINCIPALE ou via d'autres appareils avec une connection à la prise de terre et à un système de distribution de télévision utilisant un câble coaxial, peuvent dans certains cas rares poser un risque d'incendie. La connexion à un système de distribution de télévision doit donc être via un appareil avec isolement électrique pour une certaine plage de fréquence (isolateur galbanique, voir EN 60728-11).

**REMARQUE**

- Pour les spécifications pour la **Norvège** et la **Suède**, les spécifications d'isolation sont aussi appropriées pour les appareils pouvant être connectés à des systèmes de distribution de télévision.

Dichiarazione di conformità Questo apparecchio è fabbricato nella Comunità Economica Europea nel rispetto delle disposizioni di cui al D. M. 26/03/92 ed in particolare è conforme alle prescrizioni dell'art. 1 dello stesso D.M. Si dichiara che l'apparecchi.

**ATTENTION**

L'utilisation d'une pile d'un mauvais type peut résulter en une fuite et/ou une explosion. Respectez toujours les instructions suivantes :

- N'utilisez pas des piles de différents types. Des piles de différents types auront des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas des piles usées avec des piles neuves. Si vous utilisez une pile usée avec une pile neuve, la durée de vie des piles sera réduite et les piles pourraient couler.
- Remplacez les piles dès qu'elles sont usées. Le produit qui peut couler des piles est un produit chimique irritant. Si les piles ont coulé, utilisez un chiffon pour nettoyer le compartiment des piles.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent durer moins longtemps que normal, en fonction des conditions de stockage.

**Note sur la mise au rebut des piles :**

Les piles fournies ne contiennent aucun produit chimique dangereux comme cadmium, plomb ou mercure.

La règlementation des piles usées stipule que les piles usées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Jetez seulement les piles usées dans des récipients de collecte appropriés installés dans les zones commerciales.

## Marque commerciales

- HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute-Définition sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

- Le logo «HD TV» est une marque déposée de DIGITALEUROPE.

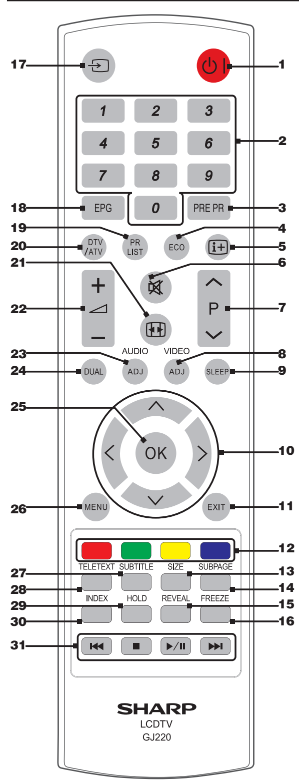
- Le logo «HD TV 1080p» est une marque déposée de DIGITALEUROPE.

- Le logo DVB est une marque commerciale déposée de Digital Video Broadcasting - DVB - project.

- Fabriqué sous licence des Laboratoires Dolby.
- Le symbole « Dolby » et le double « D » sont des marques déposées par les laboratoires Dolby.

- Fabriqué sous licence sous les numéros de brevet aux États-Unis : 5 956 674, 5 974 380, 6 487 535 ainsi que d'autres brevets déposés et en cours d'homologation aux États-Unis et dans le monde entier. DTS, son symbole ainsi que DTS et le symbole réunis sont des marques déposées. DTS 2.0+Digital Out est une marque commerciale de DTS, Inc. Le produit comprend le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

## Télécommande




**1. ⏻ | (MARCHE)**

Appuyez pour allumer le téléviseur LCD ou pour passer en mode veille.

**2. BOUTONS NUMÉRIQUES 0-9**

Appuyez pour sélectionner directement une chaîne de télévision.

**3. PRE PR (PRÉ PR)**

Appuyez pour retourner à la dernière chaîne de télévision sélectionnée.

**4. ECO (ÉCO)**

Appuyez pour passer **Économie énergie** d'**Activé** à **Désactivé**.

**5. [i+]**

Appuyez pour afficher les informations de l'émission, si disponibles.

**6. 🔇**

Appuyez pour couper et restaurer le son. Vous pouvez également appuyer sur ◿ (+/−) pour restaurer le volume précédent.

**7. P (∧/∨)**

Appuyez pour sélectionner la chaîne.

**8. VIDEO (ADJ) (VIDÉO (RÉGL))**

Appuyez pour régler le téléviseur LCD à un mode d'image prédéfini : **Dynamique / Standard / Film / Économie énergie.**

**9. SLEEP (SOMMEIL)**

Appuyez pour éteindre le téléviseur LCD après une certaine durée (10 à 120 minutes).

**10. ∧∨<>**

Appuyez pour naviguer et confirmer votre sélection.

**11. EXIT (QUITTER)**

Appuyez pour fermer le menu OSD du téléviseur LCD ou retourner au niveau précédent.

**12. R/G/Y/B (Boutons de couleur)**

Appuyez pour sélectionner les images avec différentes couleurs de texte. Les fonctions sont différentes pour chaque chaîne.

**13. SIZE (TAILLE)**

Appuyez pour changer la taille des caractères : Plein écran, Moitié supérieure et Moitié inférieure.

**14. SUBPAGE (SOUS-PAGE)**

Appuyez pour choisir une sous-page lorsque la page ouverte contient des sous-pages.

**15. REVEAL (RÉVÉLER)**

Pour révéler des informations cachées comme par exemple les réponses à un questionnaire

**16. FREEZE (GELER)**

Appuyez pour geler une image mobile à l'écran (uniquement disponible quand votre source d'entrée est TV).

Le signal de sortie Péritel sera aussi gelé lorsque vous regardez des chaînes numériques.

**Attention** : Ne gelez pas l'image vidéo pendant une longue période car cela pourrait endommager l'écran du téléviseur LCD.

**17. ⇥ (SOURCE D'ENTRÉE)**

Appuyez pour sélectionner une source d'entrée

**18. EPG**

Appuyez pour afficher le guide électronique des émissions lorsque vous regardez des chaînes numériques.

**19. PR LIST (LISTE PR)**

Appuyez pour afficher la liste des chaînes.

**20. DTV/ATV (TVN/TVA)**

Appuyez pour basculer entre **TV numérique** et **TV analogique**.

**21. [⊞] (Mode affichage)**

Appuyez pour sélectionner les formats d'image : **Automatique / 16:9 / 14:9 / Plein écran / 4:3 / Zoom1 / Zoom2 / Zoom3**.

**22. ◿ (+/−)**

Appuyez pour régler le volume.

**23. AUDIO (ADJ) (AUDIO (RÉG))**

Appuyez pour changer entre les modes de son prédéfinis du téléviseur LCD : **Utilisateur / Musique / Parole.**

**24. DUAL (DOUBLE)**

Appuyez pour sélectionner **Mono / Stéréo / Dual1 / Dual2** pour une chaîne de télévision analogique.

Appuyez pour sélectionner la langue audio pour une chaîne de télévision numérique.

**25. OK**

Appuyez pour confirmer un réglage.

**26. MENU**

Appuyez pour ouvrir le menu OSD du téléviseur LCD.

**27. SUBTITLE (SOUS-TITRES)**

Avec la télévision numérique, appuyez pour désactiver/changer la langue des sous-titres.

Avec la télévision analogique, appuyez pour désactiver/changer la langue des sous-titres du télétexte.

**28. TELETEXT (TÉLÉTEXTE)**

Appuyez pour afficher le télétexte. Appuyez à nouveau pour afficher le télétexte avec la télévision. Appuyez à nouveau pour fermer le télétexte.

**29. HOLD (ATTENTE)**

Appuyez pour arrêter le défilement des pages.

Le décodeur de texte arrête de recevoir des données.

**30. INDEX**

Appuyez pour revenir à la page 100 ou à la page d'index, puis appuyez sur 0 à 9. La page du télétexte sera numérotée et ajoutée à la page que vous sélectionnez ou à l'élément secondaire.

**31. En mode USB :**

(Vous devez programmer le réglage avec la télécommande pour contrôler des appareils connectés).

**⏮**

Appuyez pour retourner au titre ou à la piste précédente.

**■**

Appuyez pour arrêter la lecture.

**▶/II**

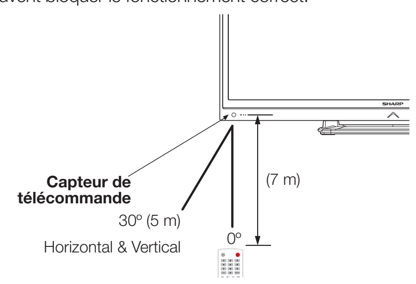
Appuyez pour commencer/pauser la lecture.

**⏭**

Appuyez pour aller au titre ou à la piste suivante.

## Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande dans la direction du capteur de télécommande lorsque vous l'utilisez. Les objets présents entre la télécommande et le capteur de télécommande peuvent bloquer le fonctionnement correct.

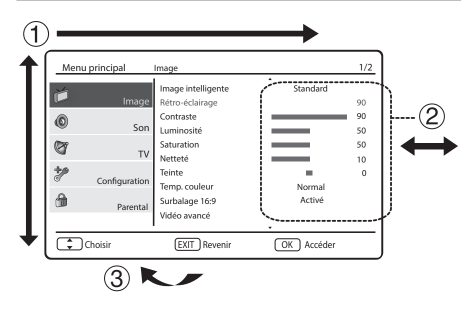



- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période, retirez les piles pour éviter d'endommager la télécommande avec une fuite de produit chimique.

### Afficher l'écran du menu

Appuyez sur **MENU** sur la télécommande pour afficher l'écran du menu.

### Sélectionner un élément en utilisant la télécommande.




1. Appuyez sur ∧ ∨ > pour sélectionner le menu souhaité.
2. Appuyez sur < > pour sélectionner/régler l'élément au niveau souhaité. Le nouveau réglage sur l'écran est appliqué immédiatement.
3. Appuyez sur **EXIT** pour retourner au niveau précédent.

### Quitter l'écran du menu

Appuyez sur **EXIT** ou **MENU** pour quitter l'écran du menu.

## Exécuter l'installation automatique

Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner vos préférences de **Langue**, **Pays**, **Mode balayage**, **Configuration auto** et **Emplacement**.

- **Installation antenne**

Sélectionnez l'option **Antenne** à partir de l'écran **Configuration auto** puis appuyez sur **OK** pour démarrer **Recherche CH auto**.

- **Installation câble**

Sélectionnez l'option **Câble** à partir de l'écran **Configuration auto** screen. Puis sélectionnez l'**opérateur** si la sélection est disponible (selon le pays). Vous pouvez également sélectionner l'Identifiant réseau à partir de cet écran. Saisissez manuellement l'Identifiant réseau en utilisant les boutons numériques.

## Utilisation quotidienne

### Allumer/éteindre l'alimentation

Allumez en appuyant sur le bouton ⏻ du téléviseur.
Éteignez en appuyant sur à nouveau le bouton ⏻ du téléviseur.

### Changer les chaînes

Changez les chaînes en appuyant sur le bouton **P** ∧ ∨.

### Mode Veille

#### Pour mettre en mode Veille

Si le téléviseur est allumé, vous pouvez le mettre en mode Veille en appuyant sur le bouton ⏻ **|** de la télécommande.

#### Allumer du mode Veille

Pour l'allumer depuis le mode Veille, appuyez sur le bouton ⏻ **|** de la télécommande.

### Etat de l'indicateur TV

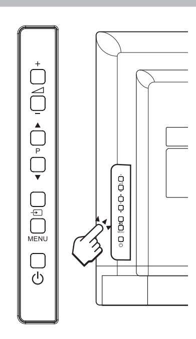
| **⏻ \| indicateur** | État |
|---|---|
| Arrêt | Eteint |
| Rouge | Veille |
| Bleu | Allumé |

**REMARQUE**
- Si vous n'allez pas utiliser le téléviseur pendant une longue période, débranchez directement le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Une petite quantité d'électricité est consommée même quand l'alimentation est éteinte.

### Sélection d'une source vidéo externe

Une fois que la connexion est effectuée, appuyez sur le bouton ⇥ pour afficher l'écran **Sélection d'entrée**, puis appuyez sur le bouton ∧ ∨ pour passer à la source externe appropriée et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

## Utilisation sans la télécommande




Cette fonction est pratique lorsque vous n'avez pas la télécommande près de vous.

1. Appuyez brièvement sur **MENU** pour afficher l'écran de contrôle direct.
2. Appuyez sur **P** ▲▼ au lieur de ∧ / ∨, ou appuyez sur ◿+/− au lieu de ‹ › pour sélectionner l'option du menu.
3. Appuyez sur ⇥ pour confirmer la sélection.

**REMARQUE**

- L'écran du menu de contrôle direct disparaîtra automatiquement après quelques secondes.

## EPG (Guide électronique des émissions)

EPG est un guide électronique qui affiche les informations et les horaires des émissions de télévision numérique. Ce guide n'est pas disponible avec les chaînes analogiques. Vous pouvez naviguer, sélectionner et regarder des émissions.

**REMARQUE**

- La première fois que vous utilisez le EPG, vous serez invité à effectuer une mise à jour. Si c'est le cas, suivez les instructions à l'écran.

1. Appuyez sur **EPG** sur la télécommande pour afficher le menu **EPG**.
2. Utilisez les boutons de la télécommande pour activer les actions disponibles.
   - ∧ ∨: Sélectionner la chaîne.
   - ‹ ›: Changer l'heure.
   - **Rouge** (bouton de couleur) : Affiche le EPG du jour précédent.
   - **Vert** (bouton de couleur) : Affiche le EPG du jour suivant.
   - **Bleu** (bouton de couleur) : Règle le type de la liste des chaînes.

**REMARQUE**

- L'élément **Sous-genre** peut ne pas être disponible pour tout le paramétrage du pays sélectionné.

3. Appuyez sur **EPG** ou **EXIT** pour quitter.

## Télétexte

### Allumer et éteindre le télétexte

1. Sélectionnez une chaîne de TV ou une source externe avec un programme de télétexte.
2. Appuyez sur **TELETEXT** pour ouvrir le télétexte.
   - Beaucoup de stations utilisent le système d'exploitation TOP, et quelques unes utilisent FLOF (par ex. CNN). Votre téléviseur supporte ces deux systèmes. Les pages sont divisées par groupes de rubriques et rubriques. Après avoir allumé le télétexte, jusqu'à 1 000 pages sont stockées pour l'accès rapide.
   - Si vous sélectionnez une émission sans signal de télétexte, le message «Pas de télétexte» s'affichera.
   - Le même message s'affichera dans les autres modes si aucun signal de télétexte n'est disponible.
3. Appuyez à nouveau sur **TELETEXT** pour afficher le télétexte avec la télévision.
4. Appuyez à nouveau sur **TELETEXT** pour désactiver le télétexte.

**REMARQUE**

- Le télétexte ne marchera pas lorsque le type de signal sélectionné est RVB.

### Boutons d'utilisation du télétexte

| Boutons | Description |
|---|---|
| **P (∧ / ∨)** | Pour aller au numéro de page suivante ou précédente. |
| **Couleur (R/V/J/B)** | Sélectionnez un groupe ou un bloc de pages affichées dans les parenthèses colorées en bas de l'écran, en appuyant sur la **Couleur (R/V/J/B)** correspondante sur la télécommande. |
| **0 - 9** | Sélectionnez directement n'importe quelle page entre 100 et 899, avec **0** - **9**. |
| **SIZE** | Pour changer l'image du télétexte vers le Haut, Bas ou Plein. |
| **INDEX** | Appuyez sur ce bouton pour retourner à la page 100 ou à la page d'index. |
| **HOLD** | Pour arrêter la mise à jour automatique des pages de télétexte, ou arrêter le mode d'attente. |
| **REVEAL** | Pour révéler des informations cachées comme par exemple les réponses à un questionnaire |
| **SUBPAGE** | Pour choisir une sous-page lorsque la page ouverte contient des sous-pages.<br>Appuyez sur les boutons numériques sur la télécommande pour ouvrir directement la sous-page. (deux chiffres) |

# Image

## Ajuster les réglages de l'image

- **Rétro-éclairage:** Change le niveau d'intensité du rétroéclairage.
- **Contraste:** Change le niveau des parties claires de la vidéo mais ne change pas les parties sombres.
- **Luminosité:** Change le niveau d'éclairage dans la vidéo.
- **Saturation:** Change le niveau de saturation.
- **Netteté:** Change le niveau de netteté des petits détails.
- **Teinte:** Change les couleurs sur rougeâtre ou verdâtre.
- **Temp. couleur:** Règle la température des couleurs sur **Froid** (plus bleu), **Normal** (équilibré), **Chaud** (plus rouge).
- **Surbalage 16:9:** Quand il est réglé sur « **Activé** », agrandit l'image pour masquer le bord de l'image.
- **Vidéo avancé:**
  - * **Réduction bruit numérique:** Filtre et réduit le bruit dans la vidéo.
  - * **Contraste actif:** Améliore dynamiquement les détails du contraste dans la vidéo.
  - * **Ajustement gamma:** Modifie les tons entre les parties claires et les parties sombres.
  - * **Rétroéclairage adaptatif:** Optimise automatiquement les niveaux de rétroéclairage pour les scènes sombres.

## Utiliser Image intelligente

En plus de pouvoir ajuster manuellement les réglages de l'image, vous pouvez utiliser **Image intelligente** pour régler votre téléviseur avec des réglages d'image prédéfinis.

- **Dynamique**
- **Standard**
- **Film**
- **Économie énergie**

## Réinitialiser par défaut

Lorsque vous activez le **Réinitialiser par défaut**, les réglages originaux du téléviseur seront restaurés.

# Son

## Ajuster les réglages du son

- **Grave:** Règle le niveau des graves.
- **Aigu:** Règle le niveau des aigus.
- **Equalizer:** Règle le niveau de fréquence pour correspondre à votre qualité sonore préférée.
- **Balance:** Règle la balance des haut-parleurs gauche et droit en fonction de votre position d'écoute.
- **Ecouteurs**: Règle le volume du casque.
- **Son sourround:** Passe automatiquement le téléviseur au meilleur mode de son surround disponible pour un programme.
- **CH audio**: Sélectionne le mode audio.
- **Type sortie numérique**: Sélectionne le type de sortie audio numérique.
- **Entrée HDMI 1**: Sélectionner pour correspondre au signal d'entrée.
- **Entrée HDMI 2**: Sélectionner pour correspondre au signal d'entrée.
- **Contrôle volume auto:** Réduit les changements brusques de volume, par exemple pendant les publicités ou lorsque vous changez de chaîne.
- **Type**: Sélectionne le type de diffusion audio.
  - * **Normal:** Règle uniquement l'audio normal.
  - * **Malentendants:** Procure une aide pour comprendre et profiter des sous-titres (en fonction du diffuseur).
  - * **Malvoyants:** Définit l'association de l'audio pour les malvoyants avec l'audio normal.
- **Malvoyants**: Règle la sortie de l'audio pour les malvoyants.
  - * **Enceinte**
  - * **Casque**
  - * **Volume:** Règle le volume des sorties.
  - * **Pan et se fanent:** Contrôle le niveau de l'audio principal et la redéfinition de l'audio associé.

## Utiliser le mode de son

En plus de pouvoir ajuster manuellement les réglages du son, vous pouvez utiliser **Mode son** pour régler votre téléviseur avec des réglages de son prédéfinis.

- **Utilisateur**
- **Musique**
- **Parole**

## Réinitialiser par défaut

Lorsque vous activez le **Réinitialiser par défaut**, les réglages originaux du téléviseur seront restaurés.

# TV

Ce chapitre contient des instructions sur la réinstallation des chaînes ainsi que d'autres fonctions d'installation pratique des chaînes.

Sélectionnez **Mode ajustement** > **Accéder** pour entrer.

### ● Sélection télévision

Sélectionnez **Antenne** ou **Câble**.

**REMARQUE**

- Il peut vous être demandé de sélectionner votre opérateur de câble local avant de lancer le mode balayage câble.

### Sélectionner une langue audio numérique

Sélectionnez **1er Audio** ou **2eme Audio**.

**REMARQUE**

- Si la langue audio sélectionnée n'est pas disponible, la langue audio par défaut sera utilisée.

### Recherche CH auto

Votre téléviseur recherche et stocke automatiquement toutes les chaînes de TV numérique et analogique, ainsi que tous les canaux de radio numérique.

### Màj CH

**Màj CH** a une fonction similaire à **Recherche CH auto**. La différence est que vous pouvez mettre à jour la liste des chaînes sans effacer les informations originales.

**REMARQUE**

- Cette fonction est pour le mode Antenne seulement.

### Recherche analogique numérique

Vous pouvez rechercher et stocker manuellement les chaînes de télévision analogique.

### Recherche DVD-T RF simple

**Antenne:**
Mettez en surbrillance la case **Chaîne RF**, sélectionnez un numéro de chaîne à balayer.

### Recherche DVD-C RF simple

**Câble:**
Configure la case **Fréquence**, **Modulation** et **Taux de symboles** à balayer.

### CH préférées

Vous pouvez créer une liste de chaînes préférées.

### Passer CH

Vous permet de passer une ou plusieurs chaînes.

**REMARQUE**

- Pour regarder des chaînes qui ont été sautées, entrez directement le numéro de la chaîne en utilisant les **boutons numériques** de la télécommande ou sélectionnez la chaîne dans **PR LIST**.

### Trier CH

Le tri des chaînes vous permet de réorganiser les chaînes dans le **PR LIST**.

### Modifier CH

Vous permet de changer le numéro ou le nom des chaînes.

- **Numéro de chaîne**: Saisissez une nouvelle chaîne en utilisant les **boutons numériques** de la télécommande.
- **Nom de chaîne**: Appuyez sur les **boutons numériques** de la télécommande pour renommer la chaîne.

**REMARQUE**

- Le nouveau numéro de chaîne que vous entrez ne peut pas être le même.

### Effacer liste CH

Utilisez cela pour effacer toutes les chaînes stockées dans la liste des chaînes.

## Configuration

### Langue

Pour choisir la langue du menu à l'écran.

### Mode affichage

Modifie le format vidéo en fonction du contenu.

### Réglage heure

Pour régler l'heure actuelle et le minuteur de sommeil.

- Changer le **Fuseau**
- Régler **Heure**
- Régler **Minuterie**

**Minuterie** met le téléviseur en veille après une durée définie.

**REMARQUE**

- Lorsque vous appuyez sur un bouton de la télécommande avec moins de **3** minutes restantes au compte à rebours, **Minuterie** sera automatiquement annulé.

### Réglages sous-titres

Vous pouvez afficher les sous-titres de chaque chaîne de TV. Les sous-titres sont diffusés via le télétexte ou les diffusions numériques DVB-T. Avec les diffusions numériques, vous pouvez aussi choisir la langue préférée pour les sous-titres.

Lorsque vous regardez des chaînes avec un service pour les sourds, vous pouvez activer les commentaires sous-titres pour les sourds. Pour les chaînes numériques seulement.

**REMARQUE**

- Si la langue de sous-titres sélectionnée n'est pas disponible, la langue de sous-titres par défaut sera utilisée.
- Si la langue **1er Sous-titres** sélectionnée n’est pas disponible, la langue **2eme Sous-titres** sera utilisée.

### Réglages télétexte

Vous pouvez sélectionner la langue du télétexte lorsque le téléviseur reçoit les signaux de télétexte diffusés par un réseau de TV.

### Interface commune

Cette fonction vous permet de regarder des services codés (payants). (voir page 11).

**REMARQUE**

- Cette fonction peut ne pas marcher, en fonction des types de diffusion de votre pays.

### OAD (Téléchargement manuel du logiciel)

Lorsque vous recevez la nouvelle de mise à jour du logiciel auprès du détaillant ou d'Internet, vous pouvez mettre à jour le logiciel d'exploitation en utilisant l'**OAD** (Over Air Download). Les données du logiciel mis à jour seront transférées à travers le signal TV.

**REMARQUE**

- N'éteignez pas le téléviseur pendant le processus de téléchargement.

### Contrôle alimentation

Vous pouvez utiliser cette fonction pour économiser l'énergie.

#### ● Audio seul

Quand vous sélectionnez « **Activé** », vous pouvez éteindre l'écran et profiter uniquement de l'audio.

#### ● Économie énergie

Quand vous sélectionnez « **Activé** », le téléviseur diminue la consommation électrique et augmente la durée de vie du rétroéclairage.

#### ● Aucune opération pour veille

Permet au téléviseur de passer automatiquement en mode Veille quand aucun opération n'est effectuée. Sélectionnez la durée parmi **1 heure** / **2 heures** / **4 heures**. Ou sélectionnez **Désactivé** pour désactiver cette fonction.

**REMARQUE**

- **5** minutes avant que le téléviseur entre en veille, la durée restante s'affichera toutes les minutes.

### Configuration CEC

Cette fonction vous permet de contrôler l'appareil compatible HDMI-CEC raccordé par le connecteur HDMI.

### Emplacement

Sélectionnez **Magasin** ou **Maison**. Le mode Magasin est recommandé pour l'affichage dans une salle d'exposition et le mode Maison est recommandé pour une utilisation domestique normale permettant des économies d'énergie.

### Noms d'entrée

Vous pouvez mettre une étiquette pour chaque source d'entrée (sauf **USB**), avec une description personnalisée.

### Réglages éclairage icône

Quand vous sélectionnez « **Activé** », la LED à l'avant du téléviseur s'allume.

### Version en cours

Affiche les informations du logiciel.

### Réinitialiser

Lorsque vous activez le **Réinitialiser**, les réglages originaux du téléviseur seront restaurés.

## Parental

Verrouille des chaînes de TV ou des appareils connectés avec un code à quatre chiffres pour empêcher les enfants de regarder du contenu non autorisé.

Vous devez entrer un mot de passe à 4 chiffres chaque fois que vous ouvrez le menu **Parental**.

Entrez le mot de passe par défaut « **0000** ».

### Bloc CH

Pour verrouiller des chaînes de TV pour empêcher les enfants de regarder certaines chaînes.

**REMARQUE**

- Lorsque vous sélectionnez une chaîne qui a été verrouillée, vous serez invité à entrer votre mot de passe. (Si votre mot de passe est correct, la chaîne qui a été verrouillée sera déverrouillée jusqu'à ce que le téléviseur entre à nouveau en veille.)

### Class. par âge

Certains diffuseurs numériques ont une classification en fonction de l'âge pour leurs programmes. Vous pouvez régler le téléviseur pour qu'il n'affiche que les programmes avec une classification appropriée pour vos enfants.

### Modifier mot de passe

Entrez votre nouveau mot de passe dans la case **Nouveau mot de passe** en utilisant les **boutons numériques** de la télécommande. Puis entrez à nouveau votre nouveau mot de passe dans la case **Confirmer mot de passe**.

### Effacer tous les réglages du contrôle parental

Réinitialise tous les réglages du menu **Parental**.

## Fonction USB

Ce téléviseur est équipé d'un connecteur compatible USB1.1 et USB2.0. Cela vous permet d'afficher des photos, d'écouter de la musique et de lire des vidéos enregistrées sur un appareil de stockage USB.

**REMARQUE**
- En fonction de l'appareil USB utilisé, il est possible que le téléviseur soit incapable de reconnaître les données.
- Utilisez seulement des caractères alphanumériques pour nommer vos fichiers.
- Les noms de fichiers contenant plus de 80 caractères (ce chiffre peut varier selon le type de caractères) ne pourront pas être affichés.
- Veillez à ne jamais débrancher l'appareil USB ou la carte mémoire du téléviseur lorsqu'un transfert de fichiers est en cours, durant la fonction diaporama, lorsqu'une commutation d'écran est en cours ou avant de quitter «USB» à partir du menu «Liste des entrées».
- Evitez les branchements et débranchements à répétition d'un appareil USB sur le téléviseur.

### Opérations de base

1. Allumez le téléviseur.
2. Branchez l'appareil de stockage USB sur le port USB situé sur le côté de votre TV.
3. Appuyez sur ⇥ sur la télécommande puis appuyez sur ∧ ∨ pour sélectionner la source d'entrée **USB** et appuyez sur **OK**. Le menu USB apparaît.
4. Appuyez sur < > pour sélectionner **Photo, Musique,** ou **Vidéo** et appuyez sur **OK**. Le navigateur avec des miniatures USB apparaîtra.
5. Appuyez sur ∧ ∨ < > et **OK** pour parcourir les fichiers ou les dossiers. Appuyez sur **EXIT** pour revenir à la fonction / au dossier précédent.
6. Dans le navigateur de vignettes, appuyez sur ∧ ∨ < > pour sélectionner une photo, une musique ou une vidéo.
7. Appuyez sur **OK** pour afficher l'image, lire le MP3 ou lire la vidéo.
8. Utilisez les boutons de la télécommande et suivez les instructions à l'écran.

### Afficher des photos

**Boutons pour la fonction d'affichage des photos agrandies :**

| Boutons | Descriptions |
|---|---|
| ▶/❚❚ | Démarre ou pause le diaporama. |
| ⏮ / ⏭ | Pour aller à la photo précédente/ suivante dans le même répertoire. |
| **MENU** | Ouvre le sous-menu Photo. |
| **Bouton bleu** | Fait pivoter la photo. |
| **EXIT** | Retourne à l'opération précédente. |

Appuyez sur **Menu** pour accéder au **Réglages diaporama**.

### Ecouter de la musique

**Boutons du mode musique :**

| Boutons | Descriptions |
|---|---|
| > **(Curseur)** | Avance rapide de la musique. |
| < **(Curseur)** | Recul rapide de la musique. |
| ▶/❚❚ | Démarre ou pause la musique. |
| ■ | Arrête la musique. |
| ⏮ / ⏭ | Pour aller au fichier de musique précédent/suivant. |
| **MENU** | Ouvre le sous-menu musique. |
| **EXIT** | Retourne à l'opération précédente. |
| **Bouton bleu** | Audio seulement. |

Appuyez sur **Menu** pour accéder au **Menu de configuration musique**.

### Jouer des clips vidéo

**Boutons du mode lecture vidéo :**

| Boutons | Descriptions |
|---|---|
| > **(Curseur)** | Avance rapide dans le clip vidéo. |
| < **(Curseur)** | Recul rapide dans le clip vidéo. |
| ▶/❚❚ | Démarre ou pause le clip vidéo. |
| ■ | Arrête le clip vidéo. |
| ⏮ / ⏭ | Va chapitre précédent/suivant. |
| **MENU** | Ouvre le sous-menu vidéo. |
| **EXIT** | Retourne à l'opération précédente. |

Appuyez sur **Menu** pour accéder au **Menu de configuration vidéo**.

## Compatibilité d'appareils USB

| | |
|---|---|
| **Appareil USB 2.0** | Mémoire USB, lecteur de carte USB, DD (Stockage de données) |
| **Systèmes de fichiers** | FAT32 / NTFS |
| **Format des fichiers photos** | JPEG (*.jpg), PNG |
| **Format des fichiers de musique** | MPEG1 (*.MP3)<br>Débit binaire : 32k, 64k, 96k, 128k, 196k, 256k, 320kbps<br>Fréquence d'échantillonnage : 32k, 44.1k, 48kHz |
| **Format des fichiers vidéo** | MPEG1/2 (*.AVI, *.MPG, *.MPEG, *.TS)<br>MPEG4 (*.AVI, *.MP4, *.MOV, *.MKV)<br>H.264 (*.AVI, *.MP4, *.MOV, *.MKV, *.TS)<br>XviD (*.AVI) |

**REMARQUE**
- Les fichiers à format jpeg progressif ne sont pas supportés.
- Tous les fichiers dans des appareils USB avec une capacité peuvent ne pas être lus correctement.
- Le fonctionnement avec l'utilisation de hubs USB n'est pas garantie.

- Les câbles utilisés pour prolonger les appareils USB doivent être certifiés USB 2.0.
- La lecture vidéo par un appareil USB peut ne pas être possible ou la qualité de la lecture peut être affectée si le taux de transfert de données de l'appareil est trop faible.
- Il se peut que les numéros de fichier supérieurs à 1 000 ne s'affichent pas.
- Ne passez pas de la lecture/pause/avance rapide/retour rapide trop rapidement.
- Si la vitesse de lecture/d'écriture USB est sollicitée (pour certain format en Full HD), la lecture de la vidéo peut souffrir de soubresaut ou d'irrégularité.
- Les fichiers dans des appareils USB 1.1 peuvent ne pas être lus correctement.
- Certains formats de fichiers vidéo peuvent ne pas être lus en fonction du fichier.

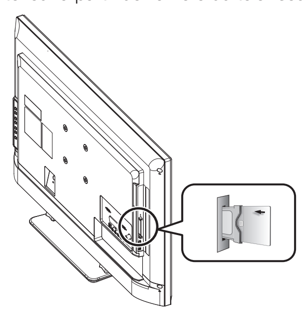
## Insérer la carte à puce dans le module CA

Afin de pouvoir recevoir des chaînes numériques codées, un module d'Accès Conditionnel (module CA) et une carte à puce doivent être insérés dans la fente CI (Interface commune) du téléviseur.

Le module CA et la carte à puce ne sont pas des accessoires fournis. Vous pouvez normalement les acheter chez votre vendeur.

**Insérer la carte intelligente dans le module CA**

1. Insérez avec soin le module CA dans la fente CI avec la face de contact vers l'avant.
2. Le logo sur le module CA doit faire face vers l'extérieur à partir de l'arrière du téléviseur.



**REMARQUE**

- La certification de la clé de licence prend environ 30 secondes, lorsque vous insérez la carte intelligente dans le module CA compatible CI+ la première fois. Ce processus peut échouer lorsqu'il n'y a aucune entrée d'antenne ou que vous n'avez jamais fait «Installation auto».
- Le firmware du module CA compatible CI+ est mis à jour de temps en temps. Vous ne pouvez pas recevoir les images TV pendant la mise à jour. Vous pouvez seulement utiliser le bouton Marche pendant la mise à jour.
- Le module CA compatible CI+ ne vous permet pas de regarder des programmes protégés contre la copie en utilisant la sortie de moniteur.
- Si votre téléviseur affiche un message de confirmation de mise à jour pour la carte intelligente lorsque vous recevez des diffusions compatibles CI+, suivez les messages à l'écran.
- Assurez-vous que le module Ca est correctement inséré.

### Vérifier les informations du module CA

Après avoir inséré et activé le module CA, assurez-vous que la source d'entrée est **TV**.

**REMARQUE**

- Ce menu est seulement disponible avec les stations numériques.
- Le contenu de ce menu dépend du fournisseur du module CA.

**Module :** Informations générales sur les modules d'affichage CA.
**Menu :** Paramètres d'ajustement pour chaque affichage de carte intelligente.
**Demande :** Vous pouvez entrer des valeurs numériques comme des mots de passe ici.

## Connexion HDMI

**Lecture par pression d'une seule touche**

- Lorsque le téléviseur est en mode veille, il se réveille automatiquement et lit l'image de la source HDMI.

### Canal de retour audio (ARC)

Le téléviseur peut envoyer les données audio pour le contenu vidéo affiché sur le téléviseur à un appareil audio connecté avec un simple câble HDMI compatible ARC. Utiliser cette fonction élimine le besoin d'utiliser un câble audio numérique ou analogique séparé.

**Connexion pour utiliser le « Canal de retour audio »**

- Vous devez utiliser un câble/des appareils compatibles ARC et vous connecter à la prise **HDMI 1** pour activer cette fonction.

## Résolutions d'affichage supportées

**Formats d'ordinateur (PC)**

| Résolution | Taux de rafraîchissement |
|---|---|
| 640 x 480 | 60Hz |
| 800 x 600 | 56Hz |
| 800 x 600 | 60Hz |
| 1024 x 768 | 60Hz |
| 1280 x 768 | 60Hz |
| 1360 x 768 | 60Hz |
| 1280 x 1024 | 60Hz |

**Formats vidéo**

| Résolution | Taux de rafraîchissement |
|---|---|
| 480i | 60Hz |
| 480p | 60Hz |
| 576i | 50Hz |
| 576p | 50Hz |
| 720p | 50Hz, 60Hz |
| 1080i | 50Hz, 60Hz |
| 1080p | (HDMI seulement) 50Hz, 60Hz, 24Hz |

## Appendice

## Guide de dépannage

| Problèmes | Solution possible |
|---|---|
| Pas d'image | 1. Branchez correctement le cordon d'alimentation.<br>2. Allumez l'alimentation.<br>3. Branchez correctement le câble de signal.<br>4. Appuyez sur n'importe quel bouton du téléviseur LCD. |
| Couleurs bizarres | Branchez correctement le câble de signal. |
| Image déformée | 1. Branchez correctement le câble de signal.<br>2. Veuillez utiliser un signal compatible. |
| Image trop foncée | Réglez la luminosité et le contraste |
| Son seulement, aucune image | 1. Vérifiez si le câble de signal est correctement branché.<br>2. Le signal RF TV doit être inférieur à 50dB. |
| Image seulement, aucun son | 1. Branchez correctement le câble de signal.<br>2. Réglez le volume sur un niveau approprié.<br>3. Branchez correctement le câble de signal audio.<br>4. Le signal RF TV doit être inférieur à 50dB. |
| La télécommande ne marche pas | 1. Veuillez changer les piles.<br>2. Eteignez l'appareil pendant 10 secondes puis rallumez-le. |
| Nombre de chaînes insuffisant lorsque l'antenne est utilisée | Veuillez utiliser la fonction Balayage des chaînes pour ajouter des chaînes qui ne sont pas encore dans la mémoire du téléviseur. |
| Pas de couleur | Veuillez ajuster les réglages du menu Couleur |
| L'image clignote et il y a une image fantôme. | 1. Vérifiez la connexion du câble de l'antenne/de signal.<br>2. Vérifiez si la chaîne est en mode de lecture.<br>3. Appuyez sur la source de signal et changez le mode d'entrée. |
| Lignes ou segments coupés | Ajustez l'antenne.<br>Eloignez le téléviseur des sources de brouillage, par exemple les voitures, les signes au néon et les sèche-cheveux. |
| Certaines chaînes peuvent être bloquées (Nous espérons obtenir certaines chaînes). | Veuillez utiliser la fonction Mise à jour du balayage pour ajouter des chaînes qui ne sont pas encore dans la mémoire du téléviseur. |
| Image double ou fantôme | Veuillez utiliser une antenne d'extérieur multidirectionnelle.<br>(Si votre téléviseur est brouillé à cause de montagnes ou de bâtiments à proximité). |
| Une fonction ne marche pas | Si l'élément que vous choisissez est en gris, il ne peut pas être sélectionné. |
| Aucune chaîne reçue | Veuillez utiliser la fonction Mise à jour du balayage pour ajouter des chaînes qui ne sont pas encore dans la mémoire du téléviseur. |

## Spécifications environnementales

| Élément | | 32” | 42” | 46” | 50” |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 Mode Allumé (W)** | Standard | 40 W | 68 W | 69 W | 83 W |
| ***2 Mode Economie d'énergie (W)** | Eco > Marche | 32 W | 54 W | 55 W | 67 W |
| ***3 Mode Veille (W)** | | 0,26 W | 0,28 W | 0,28 W | 0,28 W |
| ***4 Consommation d'énergie annuelle (kWh)** | | 58 kWh | 99 kWh | 101 kWh | 121 kWh |
| ***5 Consommation d'énergie annuelle (kWh) (Mode Economie d'énergie)** | Eco > Activé | 46,8 kWh | 79 kWh | 81 kWh | 98 kWh |
| **6 Classification énergétique** | | Classe A | Classe A | Classe A | Classe A |

*1 Mesuré conformément à IEC 62087 Ed. 2 / Ed. 3

*2 Pour plus d'informations sur la fonction Economie d'énergie, veuillez lire les pages appropriées dans ce manuel d'utilisation.

*3 Mesuré conformément à EN 50564: 2011

*4 La consommation d'énergie annuelle est calculée en utilisant la consommation du mode Allumé (Standard), avec 4 heures de TV par jour, 365 jours par an.

*5 La consommation d'énergie annuelle est calculée en utilisant la consommation du mode Economie d'énergie, avec 4 heures de TV par jour, 365 jours par an.

**REMARQUE**

- La consommation électrique du mode Allumé dépend des images affichées sur le téléviseur.

## Spécifications

| Élément | | | TV COULEUR LCD 32" Modèle : LC-32LD164 Modèle : LC-32LD165 | TV COULEUR LCD 42" Modèle : LC-42LD264 Modèle : LC-42LD265 | TV COULEUR LCD 46" Modèle : LC-46LD264 Modèle: LC-46LD265 | TV COULEUR LCD 50" Modèle : LC-50LD264 Modèle : LC-50LD265 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Taille d'écran LCD (diagonale) | | | 32" / 80 cm | 42" / 107 cm | 46" / 117 cm | 50" / 126 cm |
| Nombre de points | | | 3 147 264 points(1366 x 768 x 3 points) | 6 220 800 points(1920 x 1080 x 3 points) | | |
| Système de couleur vidéo | | | PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60 | | | |
| Fonction TV | Standard TV | Analogique | CCIR (B/G, I, D/K) | | | |
| | | Numérique | DVB-T (2K/8K OFDM), DVB-C, DVB-T2 (uniquement LD265/LD165) | | | |
| | Canal de réception | VHF / UHF | ATV : IRA-E69, DVB-T : E5-E69 | | | |
| | | CATV | S-band, S1–S41ch | | | |
| | Système de tuner TV | | 1599 ch préréglage auto, nommage auto, triage auto | | | |
| | Stéréo/Bilingue | | NICAM/A2 | | | |
| Amplificateur audio | | | 5 W x 2 | 8 W x 2 | | |
| Haut-parleur (mm) | | | 132 (H) x 34 (l) x 30 (D) | | | |
| Derrière | ANTENNE | | UHF/VHF 75 Ω | | | |
| | PÉRITEL | | PÉRITEL (Entrée AV, Entrée Y/C, Entrée RVB, Sortie TV) | | | |
| | CVBS/COMPOSANT | | CVBS/Y/Pb(Cb)/Pr(Cr), broche RCA (G/D) | | | |
| | Sortie audio numérique | | 1 Sortie audio numérique optique (PCM) | | | |
| | HDMI 1 | | Entrée vidéo et audio numérique, ARC | | | |
| | HDMI 2 | | Entrée audio/vidéo numérique | | | |
| Coté | C.I. (Interface commune) | | Spécifications EN50221, R206001, CI Plus | | | |
| | USB | | Mise à jour du logiciel, lecture multimédia | | | |
| | CASQUE | | Prise Ø 3,5mm (sortie audio) | | | |
| Langue OSD | | | Anglais, Allemand, Français, Italien, Hollandais, Espagnol, Grec, Portugais, Suédois, Finlandais, Russe, Polonais, Truc, Hongrois, Tchèque, Slovaque, Danois, Norvégien, Estonien, Lituanien, Lituanien, Slovène, Bulgare, Croate, Roumain, Serbe, Ukrainien | | | |
| Alimentation électrique | | | 220-240 V CA, 50 Hz | | | |
| Consommation électrique | | | 53 W (Veille < 0,3W) (Méthode IEC62087) | 80 W (Veille < 0,3W) (Méthode IEC62087) | 85 W (Veille < 0,3W) (Méthode IEC62087) | 90 W (Veille < 0,3W) (Méthode IEC62087) |
| Poids | Sans support | | 5,84 kg | 11,1 kg | 13,16 kg | 13,86 kg |
| | Avec support | | 6,2 kg | 11,8 kg | 13,93 kg | 14,7 kg |
| Température d'utilisation | | | 0°C à +40°C | | | |

- Suite à notre politique d'amélioration continue de nos produits, SHARP se réserve le droit de modifier ce produit ou ses spécifications n'importe quand et sans préavis. Les valeurs des spécifications indiquées ci-dessous sont des valeurs nominales de production. Il peut y avoir des petites déviations pour chaque appareil.

**REMARQUE**

- 32" Poids de l'appareil sans socle = 5,84 kg L'équipement et son dispositif de montage associé restent toujours fixés pendant le test. (Kit de montage mural utilisé, distance 100 x 100 mm, diamètre de la vis : M6 x 18 ) ou équivalent.
- 42" Poids de l'appareil sans socle = 11,1 kg L'équipement et son dispositif de montage associé restent toujours fixés pendant le test. (Kit de montage mural utilisé, distance 200 x 200 mm, diamètre de la vis : M6 x 16 ) ou équivalent.
- 46" Poids de l'appareil sans socle = 13,16 kg L'équipement et son dispositif de montage associé restent toujours fixés pendant le test. (Kit de montage mural utilisé, distance 200 x 200 mm, diamètre de la vis : M6 x 18 ) ou équivalent.
- 50" Poids de l'appareil sans socle = 13,86 kg L'équipement et son dispositif de montage associé restent toujours fixés pendant le test. (Kit de montage mural utilisé, distance 400 x 400 mm, diamètre de la vis : M6 x 18 ) ou équivalent.
- Référez-vous à l'intérieur du couvercle pour les dimensions.
- L'audio ne peut pas sortir de la prise HDMI.



**Attention :**
Ce symbole figure sur votre produit. Cela signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés en tant que déchet ménager. Il existe un système de collecte différent pour ces produits.

## A. Informations relatives à l’élimination des produits usagés, à l’intention des utilisateurs (ménages)

**1. Dans l’Union européenne**

**Attention** : Si vous voulez vous débarrasser de ce produit, merci de ne pas utiliser la poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et en conformité avec la législation qui prévoit un traitement approprié, une récupération et un recyclage des appareils électriques et électroniques usagés.

Selon les pays membres, les ménages des pays de l'UE peuvent retourner gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés dans les services de collectes désignés. Dans certains pays*, le revendeur local peut également reprendre votre ancien produit gratuitement si vous achetez un produit similaire.

*Veuillez contacter les autorités locales pour de plus amples renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique fonctionne sur batterie ou accumulateur, veuillez vous en débarrasser séparément au préalable selon la législation locale.

En vous débarrassant de ce produit de façon appropriée, vous permettrez aux déchets de subir le traitement approprié, la récupération et le recyclage ; vous préviendrez ainsi les effets potentiels négatifs sur l’environnement et la santé humaine qui pourrait survenir, suite à un traitement des déchets inappropriés.

**2. Dans les pays hors de l’UE**

Si vous souhaitez jeter ce produit, veuillez contacter les autorités locales pour vous renseigner sur la méthode d’élimination appropriée.

Pour la **Suisse** : L’appareil électrique ou électronique usagé peut être retourné gratuitement au revendeur, même si vous n’achetez aucun nouveau produit. Vous trouverez des services de collecte de déchets supplémentaires sur la page d’accueil de **www.swico.ch** ou **www.sens.ch**.

## B. Informations relatives à l’élimination des produits usagés, à l’intention des entreprises

**1. Dans l’Union européenne**

Si le produit est utilisé dans le cadre du travail et que vous voulez le jeter :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera sur la méthode de reprise du produit. Il se peut que les frais de reprise et de recyclage vous soient facturés. Les petits produits (et les petits montants) peuvent être repris par votre service de collecte locale.

Pour l’**Espagne** : Veuillez contacter le système de collecte habituel ou les autorités locales pour la reprise de vos produits usagés.

**2. Dans les pays hors de l’UE**

Si vous souhaitez jeter ce produit, veuillez contacter les autorités locales pour vous renseigner sur la méthode d’élimination appropriée.

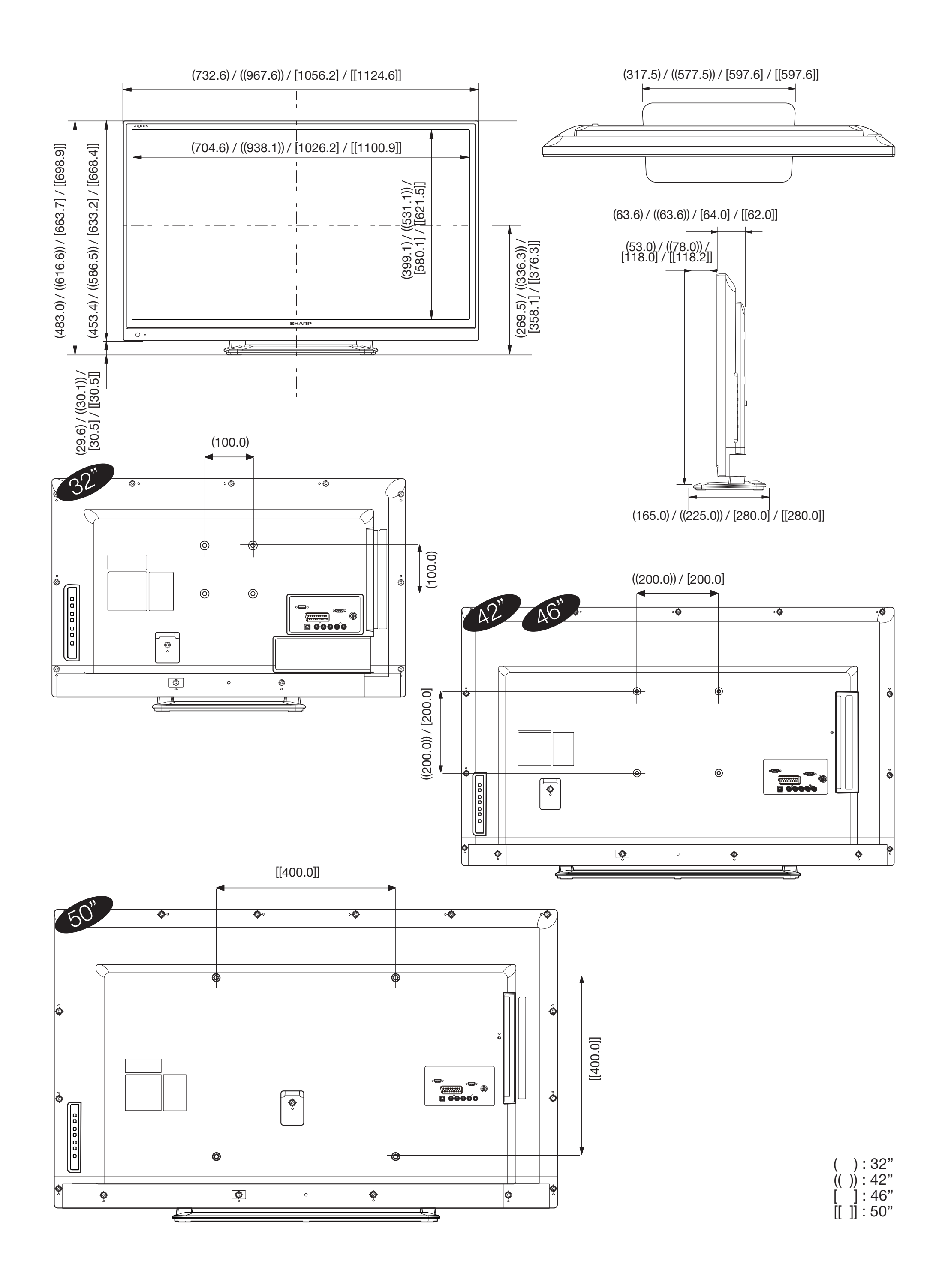


Pour l'**UE** : La poubelle sur roulettes avec une croix indique que les batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! Il existe des systèmes de collecte distincts pour les piles usées, pour permettre de les traiter et de les recycler conformément à la loi.

Veuillez contacter vos autorités régionales pour plus de détails sur les systèmes de collecte et de recyclage.

Pour la **Suisse** : Les piles usées doivent être retournées à l'endroit où vous les avez acheté.

Pour les autres **pays non européens** : Veuillez contacter vos autorités régionales pour plus de détails sur la méthode recommandée pour la mise au rebut des piles usées.



(732.6) / ((967.6)) / [1056.2] / [[1124.6]]
(704.6) / ((938.1)) / [1026.2] / [[1100.9]]
(483.0) / ((616.6)) / [663.7] / [[698.9]]
(453.4) / ((586.5)) / [633.2] / [[668.4]]
(399.1) / ((531.1)) / [580.1] / [[621.5]]
(269.5) / ((336.3)) / [358.1] / [[376.3]]
(29.6) / ((30.1)) / [30.5] / [[30.5]]
AQUOS
SHARP
(317.5) / ((577.5)) / [597.6] / [[597.6]]
(63.6) / ((63.6)) / [64.0] / [[62.0]]
(53.0) / ((78.0)) / [118.0] / [[118.2]]
(165.0) / ((225.0)) / [280.0] / [[280.0]]
32”
(100.0)
(100.0)
42”
46”
((200.0)) / [200.0]
((200.0)) / [200.0]
50”
[[400.0]]
[[400.0]]
( ) : 32”
(( )) : 42”
[ ] : 46”
[[ ]] : 50”



SHARP CORPORATION

SHARP ELECTRONICS EUROPE LTD.
4 Furzeground Way, Stockley Park, Uxbridge,
Middlesex, UB11 1EZ, U.K.

http://www.sharp.eu

Printed in Poland
Gedruckt in Polen
Imprimé en Pologne
Stampato in Polonia
Afgedrukt in Polen
Impreso en Polonia
Impresso na Polónia
Tryckt i Polen
Tulostettu Puolassa
Trykt i Polen
Trykket i Polen

PIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |

TINS-G123WJZZ